

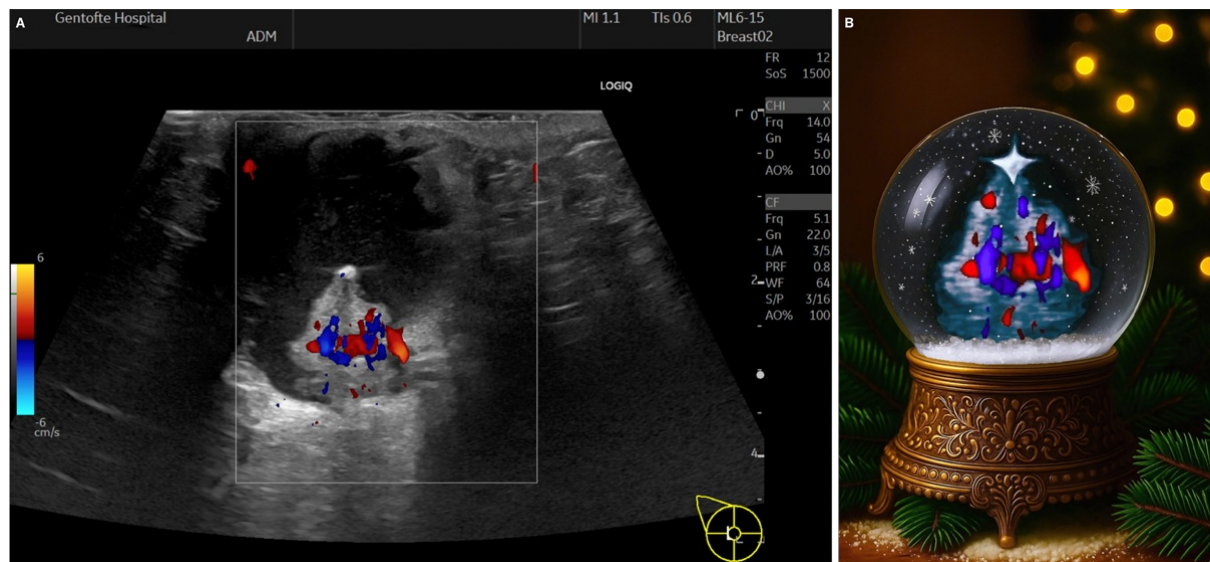
Ugens Billede

Morbus Julekugle

Mia Louise Østergaard^{1, 2*} & Marie Kessel^{3*}

1) Afdelingen for Brystundersøgelser, Københavns Universitetshospital – Gentofte Hospital, 2) Copenhagen Academy for Medical Education and Simulation (CAMES), Københavns Universitetshospital – Rigshospitalet, 3) Billeddiagnostisk Afdeling, Københavns Universitetshospital – Nordsjællands Hospital

Ugeskr Læger 2025;188:V20251. doi: 10.61409/V20251



Billederne er brugt med tilladelse fra patienten.

Vejret var hyggekolddt, og København gjorde sig klar til J-dag, imens julen stille sneg sig ind på Gentoftes afdeling for brystundersøgelser. Dufte af sne kunne fornemmes i luften, og med julestemning i hjertet modtog vi en kvinde til ultralydskanning af mamma. Hun havde gennem to år haft en cyste i højre bryst, som sidste jul spontant perforerede. Nu kunne der igen ses og palperes: en afrundet 5 × 5 cm cystisk proces med fluktuation kl. 7 i højre mamma. Ultralydhovedet blev sat på, og vores julehjerter gjorde et lille hop: Ultralydbilledet var foreneligt med en julekugle med et juletræ – eller et intracystisk papillom, om man vil.

På A ses den julekuglerunde cyste med »snow flake sign« og deklivt bundfald indeholdende et juletræsformet papillom med forkalkning modsvarende stjernen i træets top og Dopplersignaler som træets kærter. På B ses resultatet af AI-juleglimler strøet over motivet på A til visualiseringsassistance for fantasiudfordrede juleskeptikere.

Intraduktale cystiske papillomer er oftest benigne tumorer udgået fra mælkekanalerne. Grundet sekretionsgener og deres maligne potentiale kan excision ofte tilbydes eller anbefales [1]. I dette tilfælde bekræftede biopsi en benign proces, og således sænkede julefreden sig over endnu et mammapatientforløb.

Vi foreslår forsigtigt en sæsonvis omdøbning af intracystisk papillom til »Morbus Julekugle«.

Disclaimer: Datoer er ændret af hensyn til julestemningen og anonymiseringen.

Korrespondance *Mia Louise Østergaard*. E-mail: mlo@dadlnet.dk

*) Delt førsteforfatterskab

Antaget 4. november 2025

Publiceret på ugeskriftet.dk 8. december 2025

Interessekonflikter ingen. Begge forfattere har indsendt ICMJE Form for Disclosure of Potential Conflicts of Interest. Disse er tilgængelige sammen med artiklen på ugeskriftet.dk

Referencer findes i artiklen publiceret på ugeskriftet.dk

Artikelreference Ugeskr Læger 2025;187:V20251

doi 10.61409/V20251

Open Access under Creative Commons License [CC BY-NC-ND 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/)

REFERENCER

1. Klinisk mammaradiologi. Klinisk Retningslinje. www.dmcg.dk/siteassets/kliniske-retningslinjer---skabeloner-og-vejledninger/kliniske-retningslinjer-opdelt-pa-dmcg/dbcg/dbcg_klinisk-mammaradiologi_v1.0_admgodk280921.pdf